

L'ARCHITECTURE D'AUJOURD'HUI 22^e ANNÉE

TABLE DES MATIÈRES DE L'ANNÉE 1951

URBANISME ET RECONSTRUCTION

	généralités	N°	Pages
La Ville et son sol	H. Bernoulli	38	1
Urbanisme en Amérique Latine	P. L. Wiener et J. L. Sert	33	4
Argentine			
Bahia-Blanca	Gebhard et Roca	33	75
Brsil			
Butte Santo-Antonio	Rio-de-Jan. A. E. Reidy et collab.	33	56
		33	67
Californie			
Urbanisme à Sacramento (projet)	R. J. Neutra et R. E. Alexander	38	76
Colombie			
Bogota		33	XXIII
Medellin		33	10
Tumaco		33	10, 20
France			
Quartier du Port	La Seyne J. de Mailly et E. Maurice	38	XIII
Quartier du Port	Toulon J. de Mailly	38	XI
Aménagement de la place de la Bourse	Marseille J. de Mailly	38	90
Indes			
Nouvelle Capitale du Punjab		33	XXIII
Maroc			
La Vie urbaine et les monuments Marocains à l'époque musulmane	O. et M. Ecochard	35	6
Le Maroc moderne, par L'Urbanisme au Maroc	André Bloc	35	8
Jardins Pagnon	M. Ecochard	33	XIII
	Meknès	35	76
Pérou			
Orequipa		33	7
Cusco		33	9
Chimbote		33	10, 33
Lima		33	10, 46
U. S. A.			
Projet d'Urbanisme	Los Angeles R. J. Neutra	38	20
Projet pour Elysian Park Heights	R. J. Neutra et R. E. Alexander	38	21
Vénézuéla			
Urbanisme au Venezuela	M. Rotival	33	71
Caracas		33	72

HABITATIONS COLLECTIVES

	généralités	N°	Pages
Etude d'une Cellule		36	6
réalisations			
Cité d'habitation	Casablanca Cabus, Dubois, Desmet, Maillard	35	48
Immeuble H.L.M. au Champ de Manœuvres	Alger Zehrfuss, Sebag, Faure	35	V
Immeuble d'habitation	Casablanca J. J. Honnegger	35	42
Immeuble « Liberté »	Marrakech A. L. Courtois et J. B. Mbeches	35	43
Immeuble d'habitation	Casablanca L. Morandi	35	48
Immeuble d'habitation militaire	Meknès Forcioli, Mirabaud, Chemineau	35	46
pour l'Office chérifien	Forcioli, Chemineau, Mirabaud	35	47
Immeuble	Bruxelles C. Laurens	38	65
Immeubles-tours	Bâle G. Feller et Mahly	38	60
Immeubles-tours	Zurich A. M. Steiner	38	62
Quartier Kiel	Anvers	38	63
Unité d'habitation au	Pedregulho A. E. Reidy et collaborateurs	33	56

HABITATIONS INDIVIDUELLES

Habitation	Tumaco P. L. Wiener et J. L. Sert	33	26
Habitation	Chimbote P. L. Wiener et J. L. Sert	33	39
Kasbah berbère dans l'Atlas	H. Duru	35	34
Maison	Nancy R. Prouvé	35	XXXIX
Maison	Casablanca E. Azagury	35	55
Maison ouvrière	Ljungsbro	37	73
Maison, près de	Sydney H. Seidler	38	80
Maison, près de	Paris G. Lagneau	38	71
Maison résidentielle	G. Nelson	38	82
Villa	Casablanca E. Azagury	35	XXV
Villas (Armée de l'Air)	Rabat J. Chemineau et J. Forcioli	35	52
Villa aux environs de	Casablanca G. Jaubert	35	53
Villa	Casablanca J. F. Zevaco et P. Messina	35	54
Villa	Anfa J. F. Zevaco et P. Messina	35	56
Résidence d'été	Orinda W. R. Everitt	38	74

EQUIPEMENT DE L'HABITATION A. A. 36

Buanderie en Suède		36	39
Cuisines en France		36	15
Cuisines en Suède		36	18
Cuisines en Angleterre		36	47
Cuisines en Hollande		36	54
Cuisines aux U.S.A.		36	54
Cuisine et salle d'eau (équipement moderne) par	A. Gigou	36	68
Cuisines (Principes généraux de l'aménagement) par	M. Lambert	36	56
Équipement électrique des immeubles par		36	57
Équipement de l'habitation :		36	61
en France	A. Salmson	36	61
en Angleterre, par		36	7
en Suède, par	M. Tallet et E. Golfinger	36	41
en Hollande, par	D. Bjerke	36	25
en Hollande, par	J. Vriend	36	50
Équipement d'un immeuble	Lons-le-S. G. Bovet et M. David	36	7
Équipement d'un immeuble	New-York	36	65
Équipement de l'Unité d'habitation	Marseille Le Corbusier	36	73
Frigidaire en Suède		36	40
Placards et penderies en Suède		36	32
Vide-ordures standardisés en Suède		36	38

CONSTRUCTIONS SCOLAIRES A. A. 34

	généralités	N°	Pages
Constructions scolaires en Suède		34	60
Éléments d'une doctrine de l'Architecture scolaire		34	3
Importance des bâtiments scolaires	A. Roth	34	38
Tendances nouvelles dans la conception de bâtiments scolaires	E. J. Kump	34	67
réalisations			
Centre d'apprentissage	Tournon M. Frappa, O. Cacoub	34	XXI
Centre technique	Mazamet C. Montagné, P. Millet	34	13
Centre universitaire	Harvard W. Groplius	38	41
Cité scolaire	Evreux P. Baillieu	34	6
Cité scolaire	Amiens Dufau, Gogois, Herdhebut	34	7
Cité scolaire	Brest J. B. Mathon	34	82
Cité universitaire	Mexico C. L. Villanueva	34	91
Cité universitaire	Orléans A. Gutton	34	XIX
Collège	Mexico M. Pani	38	49
Conservatoire national de Musique	Amsterdam	34	53
Ecole au Hertspiegelweg	Zurich M. Bill (proje.)	34	52
Ecole	Berne H. Brechbühler	34	48
Ecole des Arts et Métiers	St-Dionisy C. Mazet	34	32
Ecole à une classe (prototype)	A. Persitz et A. Heaume	34	33
Ecole à une classe (prototype)	Vauvoux H. Prouvé	34	34
Ecole à une classe (prototype)	M. Lods	34	36
Ecole à une classe (prototype)	A. Croize	34	36
Ecole	Peysac-le-Moustier Nelson, Gilbert et Sebillotte	34	XXI
Ecole de jeunes filles musulmanes	M. Tournon et Branly	34	XXI
Ecole maternelle du Groupe scolaire Paul-Bert	Bizerte P. Le Couteur	35	XIII
Ecole des Métiers du bâtiment	G. Lagneau et collab.	34	22
Ecole de Porto-Farina	Felletin et J. Paquet	34	10
Ecole préfabriquée en aluminium	Bizerte P. Herbe	35	XV
Ecole primaire Dolorés	St-Denis	33	XI
Ecole primaire du Felsberg	Carmel E. J. Kump, Falk	34	70
Ecole primaire	Lucerne E. Jauch, E. Burgi	34	39
Ecole primaire	Bachtobel-Zurich S. einert	34	46
Ecole primaire	Abrahams-berg P. Hedquist	34	61
Ecole primaire	Riksky P. Hedquist	34	62
Ecole primaire	Skauward P. Hedquist	34	63
Ecoles primaires	C. Mazet	34	31
Ecole primaire	Montrouge P. Vago	34	26
Ecole primaire et Centre de sports au Pedregulho	Tarascon P. Vago	34	27
Ecole professionnelle	Rio-de-Jan. A. E. Reidy et collab.	33	63
Ecoles des Roches	Rio-de-Jan. M. Millou, M. Roberto	34	76
	Verneuil-sur-Avre Lagneau, Du Pasquier, arch.		
Ecole secondaire	Desmaretz, Dimitrisевич, ing.	34	20
Ecole secondaire	Soins N. Tesch, Giertz	34	65
Ecole secondaire « Barclay »	Alcalanets La Fayette Kump, Falk et Franklin	34	68
Ecole secondaire « Rivers »	Stevenage York, Rosenberg, Mardall	34	54
Groupe scolaire	Atlanta Stevens, Wilkinson	34	73
Groupe scolaire Paul-Bert	Kremlin-B. (concours)	34	XXI
Groupe scolaire P.-Langevin	Aplemont Lagneau, Thomas et Walbaum	34	21
Groupe scolaire	St-Denis P. Vago	34	26
Groupe scolaire Sablons	Arles St-Pierre-des-Corps Dorian, arch. Florentin, ing.	34	28
Groupe scolaire J.-Maridor	Graville A. Le Donne	34	31
Groupe scolaire de l'Unité d'habitation Saint-André	Sao-Paulo C. Ferreira	34	74
Institut national de l'Artisanat	Stockholm	34	64
Institut scientifique des Pêches Maritimes	Casablanca G. Delanoë	35	68
Internat du second degré	Bellevue-Toulouse C. Montagne	34	18
Jardin d'enfants du Groupe scolaire Paul-Bert		34	22
Lycée	G. Lagneau et collab.	34	22
Lycée	Agadir Concours	35	67
Lycée	Carthage J. Marnet, A. J. Mehl	35	XXVII
Lycée	Bromma P. Hedquist	34	63
Lycée franco-mexicain	Mexico W. Kaspe	34	88
Lycée de garçons	St-Germain-en-Laye J. B. Hourlier	34	9
Lycée de garçons	Meknès Mazières et Delaporte	35	66
Lycée de grand air	Gerardmer A. Gutton	34	11
Lycée de grand air	Argelès-G. A. Remondet	34	16
Lycée de jeunes filles, boulevard Bessières	Paris J. P. Paquet	34	14
Lycée mixte	Marseille-Veyre J. Castel	34	10
Lycée technique	Stockholm P. Hedquist	34	64
Université de	Panama Guardia, Bermudez, de Roux	34	78
équipement			
Problème de l'équipement scolaire,	J. Bordeneuve	34	2

EXPOSITIONS

Architecture française au Venezuela		34	XIX
Biennale de Sao-Paulo		38	V
VIII ^e Exposition de l'habitation		34	V
Façade du Palais de la Foire de Festival de Grande-Bretagne (quartier témoin)	Lille P. Herbé et Gauthier	35	XXIX
Festival de Grande-Bretagne		33	XVII
Grand Palais de la Foire internat.	Casablanca Atbat-Afrique	36	XXVII
Palais de la Foire	Lille R. B. Gauthier	35	65
XX ^e Salon des Arts Ménagers		38	53
Train de l'Europe		34	XVII
IX ^e Triennale	Milan	37	XV
IX ^e Triennale	Milan	35	I
IX ^e Triennale	Milan	36	V-82
moblier			
Chaises de série	André Bloc	37	XXIII
Meubles nouveaux et anciens à la Triennale de Milan		36	81

	N°	Pages	
Centre d'assistance médico-social.	Rio-de-Jan.	A. E. Reidy et collab. 33 64	
Centre médical du Pedregulho	Grenoble	P. Pouradier, Dutell 38 XXIII	
Clinique du Parc	Club du Centre Jean-Moulin	Adrara	M. Luyckx et Ballaguy 35 11
Hôpital	Hôpital civil	Raba	E. Delaporte, Bonnemaison et F. Robert 35 56
Hôpital civil	Hôpital Maimonides	Meknés	G. Goupil et Delaporte 35 60
Hôpital musulman	Sanatorium	San-Francisco	E. Mendelsohn, arch., L. Thompson, ing. 38 37
Service médico-social d'une usine	Services sanitaires de la télé-mécanique	Quezanne	J. Forcioli, Chemineau 35 62
		Bensimin	Sage, Roussin et Segre 35 XXI
		Dr Sieurin	37 70
		Rueil	R. et H. Bodecher et J. Heulot 37 58

BATIMENTS PUBLICS

ADMINISTRATIONS		
Bourse du Travail	Casablanca	35 72
Bureaux du Gouvernement	Tumaco	F. L. Wiener et J. L. Sert 33 32
Centre civique et commercial	Chimbote	P. L. Wiener et J. L. Sert 33 44
Cour d'Appel	Sundowall	Backstrom et Reinus 38 33
Hôtel des Postes d'Ain-Choc	Casablanca	Zevaco et P. Messina 35 69
Hôtel des Postes	Meknés	G. Goupil 35 70
Hôtel de Ville	Agadir	J. Carlu 38 XXVII
Hôtel de Ville	La Seyne	J. de Mailly 38 1X
O.N.U. (à propos du gracie-ciel)	O.N.U. (Bâtiments de l'Assemblée Générale)	Le Corbusier 38 1X
Palais de l'Europe	Strasbourg	B. Monnet 38 86
Poste frontière	Khédrada	Delaporte, arch., Pradeaux, ing. 35 75

ACTIVITÉS SOCIALES			
Crèche et garderie de la Chocolaterie Cloetta	Dormitory	Fondichéry	H. Fraenkel 37 68
		A. Raymond 38 68	
CULTES			
Eglise	Minneapolis	J. Saarinen et collab. 33 79	
Eglise	Tumaco	P. L. Wiener et J. L. Sert 33 31	
Eglise Notre-Dame-de-France	Mausolée pour Mazaryck	Bizerte	Le Couteur, arch., Lafaille, ing. 35 XI
Mémorial du Palais de la paix	Hiroshima	Tange, Asada, Otani, arch., Matsushita, ing. 38 29	
Monument à Ruy Barbosa	Temple protestant	Rio-de-Jan.	J. Le Couteur 35 XXI

ARCHITECTURE INDUSTRIELLE A. A. 37

généralités				
L'architecte et l'usine, par	Le carreau de la mine, par	Modernisation des locaux industriels, par	E. Aillaud 37 2	
Modulation et industrialisation par	L'Usine future, par		R. Lebre 37 44	
			O. Rode 36 4	
			G. Dreyfus-See 37 LXIV	
réalisations				
Acieries	Automobiles Ford	Automobiles Saurer	Scunthorpe	F. Gibberd 37 76
Bâtiment administratif d'une industrie mécanique	Bâtiments annexes d'une usine	Biscuiterie Hekmann & Cie	Poissy	Philippot, arch., Toupillier, collab. 37 64
Blooming	Centre des industries mécaniques	Centre de Clairbois	Arbon	Dubois et Eschenmoser 37 56
Chocolaterie Cloetta	Dépôt pour aciers	Fabrique des aciers Johnson	Grand Rapids	M. Blanc 37 XV
Ferme Dumanoir	Filature Læderich (organisation)	Laboratoires de recherches	Liège	M. Blanc 37 XI
Laboratoires pharmaceutiques	Laboratoire de matières colorantes	Manufacture de cellulose	Liège	Deboyard 37 XXII
Manufacture de cigarettes	Mines	Serrurerie et constructions métalliques	Liège	Zehrfuss, de Mailly et Camelot, arch., Lafaille, ing. 37 28
Silos à ciment	Société Ericsson	Société Philips	Stockholm	P. Forestier 35 IX
Tissage métallique Gantois (organisation)	Traitement des céréales	Usine de matériel radioélectrique	Stockholm	H. Fraenkel 37 68
Usine de tubes fluorescents			Stockholm	O. Rabaud 37 52
			Stockholm	C. Laucher 37 54
			Stockholm	G. Fison 38 XXI
			Stockholm	J. Tchemi 37 VII
			Stockholm	A. Riegler 37 47
			Stockholm	A. Pedersen et R. Lund 37 48
			Stockholm	Van den Erve, arch., Zwaagstra, const. 37 5
			Stockholm	Merlebach 37 5
			Stockholm	Futeaux 37 50
			Stockholm	Carling 37 6
			Stockholm	Wenerholm, arch., Haagbom, ing. 37 8
			Stockholm	Eindhoven 37 30
			Stockholm	Rueil 37 58
			Stockholm	Corpus-Christi 37 13
			Stockholm	F. L. Whitney, arch. 37 13
			Stockholm	Ferguson et Cie, ing. 37 38
			Stockholm	Arsène-Henry 37 38
			Stockholm	Chalon-sur-Saône 37 44
			Stockholm	R. Lebre 37 44
équipement				
Utilisation de la maquette dans les locaux industriels	Modernisation d'une installation de chauffage industriel	Organisation des locaux industriels	Scunthorpe	D. W. Grimes 37 77
Sous-station électrique d'acierie			Scunthorpe	D. W. Grimes 37 77

	N°	Pages							
Agence Glendale	Boutique	Centre civique et commercial	Fédération nationale du bâtiment	Garage	Immeuble commercial	Immeuble Shell	Laboratoire Roussel	Marché et blanchisserie	R. J. Neutra 31 24
Tumaco	P. L. Wiener et J. L. Sert 33 30	Chimbote	P. L. Wiener et J. L. Sert 33 44	Casablanca	E. Azagury 35 XXV	Yaoundé	R. L. Ricolais, ing. 33 XI	Casablanca	Zevaco et P. Messina 35 51
Copenhague	P. W. Lauritzen 37 24	Alger	P. Forestier 35 V	Rio-de-Jan.	A. E. Reidy et collab. 33 66				

SPORTS ET LOISIRS

SPORTS							
Centre de sports au Pedregulho	Centre de sports au Maroc	Centre de vacances à Bouzareah	Piscine	Piscine en bord de mer	Stade municipal	Rio-de-Jan.	A. E. Reidy et collab. 33 63
							35 78
							35 79

TOURISME				
Hôtel de la Gare	Hôtel	Hôtel (projet)	Bahia-Blanca	Gebhard et C. Roca 33 77
			Tumaco	P. L. Wiener et J. L. Sert 33 30
			Fès	G. Delanoë 35 75

SPECTACLES		
Cinéma Lutetia	Casablanca	V. Scob, Arouchef, R. Jean 35 XIX

TRAVAUX PUBLICS ET TRANSPORTS

Aérodrome	Aérogare et aéro-club	Centrale de Randens	Centrale de Souk-Djema	Gare	Poste de transformation Camiran	Chimbote	P. L. Wiener et J. L. Sert 33 43
						Casablanca	J. F. Zevaco, P. Messina et Basciano, arch., Lepape, ing. 35 74
							De Cidrac 37 XIII
							R. A. Emery 37 XIII
						Bahia-Blanca	Gebhard et C. Roca 33 77
						Casablanca	A. L. Normand 35 XXV

TECHNIQUES

MATÉRIAUX		
Béton « Siporex »		36 26

CONSTRUCTION			
Couverture en Sheds en forme de « Z » (moulés au sol)	Couverture en Sheds opposés	Couverture en sheds coniques	37 52
			37 52
			37 54
Couvertures en Hollande	Escaliers standardisés en Suède	Fermetures en Suède	36 52
			36 26
			36 30
Fermetures en Angleterre	Fermetures aux U.S.A.	Parquets en Suède	36 43
			36 71
Portes et fenêtres	Revêtements en Hollande		36 28, 31
			36 12
			36 52

AMÉNAGEMENT			
Chauffage central en Suède	Chauffage central en Angleterre	Chauffage central en Hollande	36 33
			36 48
			36 54
Chauffage des H.L.M.	Eclairage	Eclairage en Angleterre	36 57
			36 20
Eclairage (appareils)	Peinture (devis estimatif pour un appartement)	Plomberie, robinetterie, sanitaires	36 22
			36 49
Réfrigération centrale en Suède	Sanitaires en Suède	Sanitaires en Angleterre	36 86-88
			36 11
Sanitaires en Hollande	Sécurité (prescription pour les immeubles collectifs)	Transformateurs au quartz	36 39
			36 36
Ventilation en Suède			36 46
			36 54
			36 66
			34 XXV
			36 22
			36 33

DIVERS

CONGRÉS			
VIII ^e Congrès International d'Architecture Moderne	VIII ^e Congrès International d'Architecture Moderne	IX ^e Congrès de l'Union Internationale des Architectes	33 XXIII
			36 XXIX
			35 XIX
Congrès de Rabat			37 XVII

COMMISSIONS			
Commission économique pour l'Europe, pour des logements meilleurs et moins chers (Informations)			33 XIII

CONCOURS			
Grand prix de Rome 1950	Théâtre de Charleville	800 logements à Strasbourg	33 XV
			33 XIII
			35 XIII
800 logements à Strasbourg	Palais impérial à Addis-Abeba	H.L.M. Haute-Marne	36 LXVIII
			34 XXIII
Salle des Fêtes et Hôtel, Oujda			34 XXIII
			35 XXI

GROUPE ESPACE			
Manifeste	Compte rendu de réunion		37 V
			38 XIX

